

မြို့နယ်ရပ်ကွက်ကျေးရွာရုံး၌ပြုလုပ်ရမည့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ



၁

လိုအပ်သောအကြောင်းကြားခြင်း

၁-၁

နေရပ်လိပ်စာအကြောင်းကြားစာ

နိုင်ငံခြားသားများအနက် အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်များသည် နေရပ်လိပ်စာကို မြို့နယ်ရပ်ကွက် ကျေးရွာရုံးသို့ အကြောင်းကြားရန် လိုအပ်သည်။

အကြောင်းကြားရန်လိုအပ်သူများ

- နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားရရှိထားသူ(အလယ်အလတ်နှင့်ရေရှည်နေထိုင်သူ)
- အထူးရာသက်ပန်နေထိုင်ခွင့်ရှိသူ
- ယာယီခိုလှုံခွင့် (သို့) ပြန်လည်နေထိုင်ခွင့်လျှောက်ထားသူ
- ကလေးမွေးဖွားခြင်း(သို့)ဂျပန်နိုင်ငံသားဆုံးရှုံးမှုကြောင့် ကာလကျော်၍ဆက်လက်နေထိုင်သူ

(၁) ပြည်ဝင်ခွင့်အသစ်ရယူပြီး ဝင်ရောက်လာခြင်း၌

- နေရပ်လိပ်စာ အတည်တကျ ဖြစ်သည့်နေ့မှစ၍ ၁၄ရက်အတွင်း မြို့နယ်ရပ်ကွက်ကျေးရွာရုံးတွင် "ရွှေ့ပြောင်းမှု အကြောင်းကြားခြင်း"ကို ပြုလုပ်ရန်လိုအပ်သည်။
- အကြောင်းကြားသည့်အခါနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား (နေထိုင်ခွင့်ကတ်လက်ဝယ်မရရှိသေးသူဖြစ်ပါက နိုင်ငံကူး လက်မှတ်) လိုအပ်သည့်အတွက်ကြောင့် သေချာပေါက် ယူဆောင်လာရန်
- မိသားစုနှင့်အတူနေထိုင်မည့်အခါမျိုး၌ လက်ထပ်မှတ်ပုံတင်နှင့် မွေးစာရင်းစသည်ဖြင့် မိသားစု တော်စပ်ကြောင်း ကို သက်သေပြနိုင်သော ရုံးပိုင်းဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်းများလည်း လိုအပ်မည်။
- ပြောင်းရွှေ့ကြောင်းအသိပေးစာပေးပို့ပါက အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်မည်။

(၁) ပြောင်းရွှေ့ကြောင်းအသိပေးစာပေးပို့ပါက နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား၌ နေရပ်လိပ်စာပါ တစ်ပြိုင်နက် မှတ်ပုံတင်ပြီးစီးမည်။

(၂) နေထိုင်မှုမှတ်တမ်း ပြုလုပ်ပြီးပါက

- အမည်၊မွေးသက္ကရာဇ်၊ကျားမ၊နေရပ်လိပ်စာ စသည်တို့ကို မှတ်တမ်းတင်ရေးသွင်းမည်။
- အမှန်အကန်နေထိုင်ကြောင်းသက်သေပြရန်အတွက် နေထိုင်မှုမှတ်တမ်းမိတ္တူ ထုတ်ပေးရန် လျှောက်ထားနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ (အခကြေးငွေဖြင့်)

(၃) မြို့နယ်မှ သင်၏ တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကိုအကြောင်းကြားမည်။

*တစ်ဦးချင်းနံပါတ် - ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်း လူမှုရေးအာမခံ၊အခွန်၊သဘာဝဘေးကာကွယ်မှုများအတွက် စာရွက်စာတမ်းများပြုလုပ် သည့်အခါ သင့်အားမည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်း ချက်ချင်းသိရှိနိုင်ရန် အတွက် ပြုလုပ်ထားသည့် ဂဏန်း၁၂လုံး ပါရှိသည့် (ကိုယ်ပိုင်)နံပါတ်

အသေးစိတ်ကို အခန်းခွဲ(၂) တစ်ဦးချင်းနံပါတ်စနစ်တွင် မှီငြမ်းပါ။

(၄) တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်မလျှောက်ထားသေးသူများအနေဖြင့် တစ်ဦးချင်းနံပါတ်အကြောင်းကြားစာ နှင့် အတူ ပူးတွဲပေးပို့ထားသည့် လျှောက်လွှာကို အသုံးပြု၍ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

(၂) အိမ်ပြောင်းရွှေ့သည့်အခါ၌

(၁) အခြားမြို့နယ်သို့ပြောင်းရွှေ့သည့်အခါ

- မပြောင်းရွှေ့မီ - လက်ရှိနေထိုင်ရာမြို့နယ်ရှိရုံးသို့ ပြောင်းရွှေ့မည် ဖြစ်ကြောင်းအသိပေးရန်
- ပြောင်းရွှေ့ပြီး - ပြောင်းရွှေ့ပြီး၁၄ရက်အတွင်းအသစ်ပြောင်းရွှေ့လာသောမြို့နယ်ရှိရုံးသို့ ပြောင်းရွှေ့ လာကြောင်းအသိပေးရန်



(၂) မြို့နယ်တစ်ခုတည်းအတွင်း၌ အိမ်ပြောင်းရွှေ့သောအခါ

အိမ်ပြောင်းရွှေ့ပြီး၁၄ရက်အတွင်း နေထိုင်သော မြို့နယ်ရှိရုံးသို့ အိမ်ပြောင်းရွှေ့ကြောင်း အကြောင်း ကြားရန်

(၃) နိုင်ငံရပ်ခြားသို့ပြောင်းရွှေ့သောအခါ

မပြောင်းရွှေ့မီ လက်ရှိနေထိုင်သောမြို့နယ်ရှိရုံးသို့ ပြောင်းရွှေ့မည်ဖြစ်ကြောင်း အကြောင်းကြားရန်

အသေးစိတ်ကို အောက်ပါ အင်တာနက်စာမျက်နှာတွင် ဖတ်ရှုပါ။

https://www.soumu.go.jp/main_sosiki/jichi_gyousei/c-gyousei/zairyu/english/move-in_move-out.html

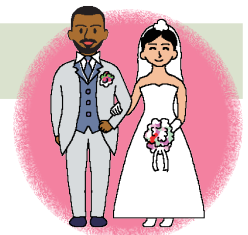


၁-၂

လက်ထပ်မှတ်ပုံတင်

ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်းလက်ထပ်ထိမ်းမြားပါက

- မြို့နယ်သို့လက်ထပ်ထိမ်းမြားကြောင်းအကြောင်းရမည်။
- လက်ထပ်ထိမ်းမြားမည့်သူနှစ်ဦးအတွက် ထိမ်းမြားခြင်းဆိုင်ရာသတ်မှတ်ချက်နှင့် ပြည့်စုံသည် ဟု မှတ်ယူနိုင်၍ လျှောက်ထားချက်ကို ရုံးမှ လက်ခံရရှိပြီးပါက ၎င်းလက်ထပ်ထိမ်းမြားမှု အရာရောက်မည်ဖြစ်သည်။



(၁) လက်ထပ်ထိမ်းမြားမှုအကြောင်းကြားရာ၌လိုအပ်သည့်အရာများ

ဂျပန်လူမျိုးဖြစ်ပါက	အိမ်ထောင်စုစာရင်းမူရင်း
နိုင်ငံခြားသားဖြစ်ပါက	- လက်ရှိအိမ်ထောင်မရှိကြောင်းထောက်ခံစာ - မိမိနိုင်ငံ၏ ဂျပန်အခြေစိုက်သံရုံး၌ စာရွက်စာတမ်းများပြုလုပ်ရမည်ဖြစ်သည်။ (မှတ်ချက်-၁) - လက်ရှိအိမ်ထောင်မရှိကြောင်းထောက်ခံစာကို နိုင်ငံခြားဘာသာစကားဖြင့် ရေးသားထားသော စာရွက်စာတမ်းကို တင်ပြသည့်အခါ၌ အဆိုပါအကြောင်းအရာ အားလုံး၏ ဂျပန်ဘာသာပြန်ကိုပါ ပူးတွဲတင်ပြရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်သည်။ (မှတ်ချက်-၂)

- (မှတ်ချက်-၁) အချို့နိုင်ငံများသည်အဆိုပါထောက်ခံစာကိုထုတ်မပေးသည်မျိုးလည်းရှိသည်။ ထိုအခါ မျိုး၌ အဆိုပါစာချုပ်အစားတင်ပြနိုင်သည့် စာရွက်စာတမ်းတင်ပြရန်။
- (မှတ်ချက်-၂) ဘာသာပြန်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်း၌ ဘာသာပြန်သူ၏အမည်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြ ရမည်။ ကာယကံရှင်ကိုယ်တိုင်ဘာသာပြန် သည့်အခါ၌လည်း အကျုံးဝင်သည်။

(၂) မိမိနိုင်ငံအတွင်း၌တရားဝင်မှု

ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်းအထမြောက်သောလက်ထပ်ထိမ်းမြားမှုသည် ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်း၌ တရားဝင် သော် လည်း ထို ထိမ်းမြားမှုသည် မိမိ၏မူလနိုင်ငံအတွင်း၌ တရားဝင်မည်ဟု မယူဆနိုင်ပါ။ ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်း အထမြောက်သော ထိမ်းမြားမှုမှာ မိမိနိုင်ငံအတွင်းတရားဝင်မဝင်နှင့်ပတ်သက်၍ မိမိနိုင်ငံ၏ ဂျပန် အခြေစိုက်သံရုံးသို့ မေးမြန်းပါ။

၁-၃

ကွာရှင်းပြတ်စဲကြောင်းအကြောင်းကြားစာ

ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်းကွာရှင်းပြတ်စဲပါက

- ကွာရှင်းပြတ်စဲလိုသူနှစ်ဦးသည် ကွာရှင်းပြတ်စဲရန်သဘောတူပါက မြို့နယ်ရပ်ကွက်ကျေးရွာရုံး တွင် ကွာရှင်း ပြတ်စဲကြောင်းကို အကြောင်းကြားရပါမည်။
- နေထိုင်သည့်နေရာနှင့် နိုင်ငံသားအပေါ်မူတည်၍ သတ်မှတ်ချက်များကွဲပြားမည်ဖြစ်သောကြောင့် အသေးစိတ်ကို မြို့နယ်ရပ်ကွက်ကျေးရွာရုံးသို့ မေးမြန်းပါ။
- တစ်ဖက်လူမှ ကွာရှင်းပြတ်စဲရန်သဘောမတူပါက ဖျန်ဖြေကွာရှင်းခြင်း သို့မဟုတ် တရားခွင့်ကွာရှင်းခြင်းများကို ပြည်တွင်းရေးတရားရုံးတွင် ပြုလုပ်ပါသည်။

(၁) မိမိနိုင်ငံအတွင်း၌တရားဝင်မှု

ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်းအထမြောက်သောကွာရှင်းပြတ်စဲမှုသည် ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်း၌ တရားဝင် သော်လည်း ထိုကွာရှင်း ပြတ်စဲမှုသည် မိမိ၏မူလနိုင်ငံအတွင်း၌ တရားဝင်မည်ဟု မယူဆနိုင်ပါ။ ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်း အထမြောက်သော ကွာရှင်း ပြတ်စဲမှုမှာ မိမိနိုင်ငံအတွင်းတရားဝင်မဝင် နှင့်ပတ်သက်၍ မိမိနိုင်ငံ၏ ဂျပန်အခြေစိုက်သံရုံးသို့ မေးမြန်းပါ။

၂) တစ်ဖက်လူမှ ကွာရှင်းပြတ်စဲကြောင်းအကြောင်းကြားစာ တင်ပြခြင်းခံရမည်ကို စိုးရိမ်သည့်အခါ၌

တစ်ဖက်လူ(ဂျပန်လူမျိုး) မှ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ကွာရှင်းပြတ်စဲကြောင်းအကြောင်းကြားစာကို မြန်မာနိုင်ငံတော် ကျေးရွာရုံးသို့ တင်ပြလိုက်မည်ကို စိုးရိမ်ပါက တစ်ဖက်လူ (ဂျပန်လူမျိုး) ၏အမြဲတမ်း နေထိုင်ရာနေရာ သို့မဟုတ် သင် နေထိုင်ရာနေရာရှိ မြန်မာနိုင်ငံတော်ကျေးရွာရုံးသို့ သွားရောက်၍ ကွာရှင်းပြတ်စဲကြောင်းအကြောင်းကြားစာအားလက်မခံ ကြောင်းအစီရင်ခံစာကို တင်ပြထားခြင်းဖြင့် ကွာရှင်းပြတ်စဲမှုအထမြောက်ခြင်းကို ကာကွယ်နိုင်ပါသည်။

၁-၄ သေစာရင်း

ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်းဆုံးပါးသွားသောအခါမျိုး၌

- ဆွေမျိုး၊အတူနေထိုင်သူ အစရှိသဖြင့် သေစာရင်းလျှောက်ထားရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်သည်။
- ထိုလျှောက်ထားမှုသည် သေဆုံးမှုအကြောင်းကိုသိရှိပြီးရက်မှစ၍အတွင်း လျှောက်ထားရမည်။
- ထိုလျှောက်ထားမှုသည် သေဆုံးသွားသောနေရာရှိမြန်မာနိုင်ငံတော်ကျေးရွာရုံး (သို့) လျှောက်ထား သူ၏နေရပ်၌ရှိသော မြန်မာနိုင်ငံတော်ကျေးရွာရုံးသို့ လျှောက်ထားရမည်။

(၁) သေဆုံးမှုကိုအကြောင်းကြားရာ၌ လိုအပ်သည့်အရာများ

- သေဆုံးမှုစစ်ဆေးချက် (သို့) အလောင်းဆေးစစ်ချက်
- အခြားလိုအပ်မည့်အရာများကို အသိပေးအကြောင်းကြားမည့် မြန်မာနိုင်ငံတော်ကျေးရွာရုံးသို့ မေးမြန်းစုံစမ်းရန်

၂) နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားပြန်လည်အပ်နှံခြင်း

သေဆုံးသွားသော နိုင်ငံခြားသား၏ နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားကို အောက်ပါတစ်နည်းနည်းဖြင့် ပြန်လည် အပ်နှံရမည်။

- နီးစပ်သည့် ဒေသဆိုင်ရာလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးရုံးသို့ ယူဆောင်သွားရန်
- စာတိုက်မှတစ်ဆင့် အောက်ပါလိပ်စာသို့ပေးပို့ရန်

ပေးပို့ရန်လိပ်စာ - စာတိုက်သေတ္တာအမှတ်၁၃၅-၀၀၆၄၊ တိုကျိုမြို့၊ ကိုတိုရပ်ကွက်၊ အာအိုမိ၂-၇-၁၁ တိုကျိုဆိပ်ကမ်းပူးတွဲအစိုးရအဆောက်အအုံ (၉)လွှာ တိုကျိုလူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ အိုင်ဒါဘာရုံးခွဲ
Online Inspection Department, Odaiba Branch Office,
the Tokyo Immigration Bureau Tokyo Port Joint Government Building
9F, 2-7-11 Aomi, Koto-ku, Tokyo 135-0064
(စာအိတ်၏မျက်နှာစာတွင် “နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားအပ်နှံခြင်း(在留カード返納)” ဟုရေးသားပါ။)

၁-၅

တံဆိပ်တုံးမှတ်ပုံတင်ခြင်း

တံဆိပ်တုံးမှတ်ပုံတင်ခြင်း ဆိုသည်မှာ

- မြို့နယ်ရပ်ကွက်ကျေးရွာရုံးသို့ တံဆိပ်တုံးမှတ်ပုံတင်စာရင်းသွင်းခြင်း လုပ်ထုံးလုပ်နည်းကို တံဆိပ်တုံးမှတ်ပုံတင်ခြင်းဟု ခေါ်သည်။
→ အရေးကြီးသောကဏ္ဍများ၌(မရွေးပြောင်းနိုင်သောအရာများရောင်းဝယ်သည့်အခါ)လိုအပ်လာနိုင် သည်။



(၁) တံဆိပ်တုံးမှတ်ပုံတင်ခြင်းလုပ်ထုံးလုပ်နည်း

လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၌ လိုအပ်သည့်အရာများ

- တံဆိပ်တုံးမှတ်ပုံတင်ရန်လျှောက်လွှာစာရွက်စာတမ်း
- မှတ်ပုံတင်မည့်တံဆိပ်တုံး
- ကာယကံရှင်အား သက်သေခံနိုင်မည့် စာရွက်စာတမ်း (တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်၊ နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား၊ ယာဉ်မောင်းလိုင်စင် အစရှိသည်တို့အနက်မှ ၁ခု)
- * မှတ်ပုံတင်၍ပြီးစီးသွားသောအခါ တံဆိပ်တုံးမှတ်ပုံတင်သက်သေခံကိုထုတ်ပေးမည်ဖြစ်သည်။
- * လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအသေးစိတ်ကို နေထိုင်ရာမြို့နယ်၌ မေးမြန်းစုံစမ်းပါ။

(၂) တံဆိပ်တုံးမှတ်ပုံတင်ခြင်းအထောက်အထား

- မှတ်ပုံတင်ထားသော တံဆိပ်တုံး (hanko) ဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံနိုင်သည့် အရာ
→ တံဆိပ်တုံးမှတ်ပုံတင်သက်သေခံစာသည်ကို မိမိနေထိုင်ရာမြို့နယ်သို့တင်ပြလျှောက်ထားရန်
- မြို့နယ်ရပ်ကွက်ကျေးရွာအလိုက် တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်အသုံးပြု၍ Convenient Store ၌ လျှောက် ထားနိုင်သည့်မြို့နယ်များလည်းရှိသည်။



J

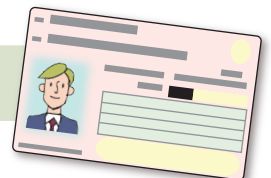
တစ်ဦးချင်းနံပါတ်စနစ်

J-၁

တစ်ဦးချင်းနံပါတ်စနစ်ဆိုသည်မှာ

- တစ်ဦးချင်းနံပါတ်သည် အထူးသဖြင့် အောက်ပါအခြေအနေများတွင် လိုအပ်သည်။

- (၁) ပင်စင်၊ကလေးသူငယ်ထောက်ပံ့ကြေးရယူမည့်အခါနှင့် ဆေးဝါးကုသမှုခံယူမည့်အခါ
- (၂) နိုင်ငံခြားသို့ ငွေပို့ပေးမည့်အခါ သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားမှပေးပို့လာသောငွေကိုလက်ခံမည့်အခါ
- (၃) ဘဏ်၌ ဘဏ်အကောင့်ဖွင့်သည့်အခါ



- တစ်ဦးချင်းနံပါတ်အသုံးပြုသည့်အခါ၌

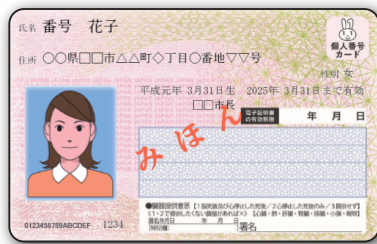
- (၁) အဆိုပါနံပါတ်သည် သင့်၏အစစ်အမှန်တစ်ဦးချင်းနံပါတ် ဖြစ်မဖြစ်
- (၂) သင်၏နိုင်ငံကူးလက်မှတ် စသည့် ဓာတ်ပုံပါဝင်သော သက်သေခံအထောက်အထားမှ ကာယကံရှင်နှင့် အမှန်တကယ်တူညီသောသူဟုတ်မဟုတ် ကြည့်ရှုစစ်ဆေးရမည်။ ထို့အတွက် သင့်၏ တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကို အခြားလူက အယောင်ဆောင်၍အသုံးမပြုနိုင်ပါ။

J-၂ တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ် (My Number ကတ်)

တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်သည် ဂျပန်၌ အဆင်ပြေစွာနေထိုင်နိုင်ရန်အတွက်လိုအပ်သော IC Chip ပါဝင် သည့် ကတ်ပြားဖြစ်သည်။

(၁) ဖော်ပြချက်

- မျက်နှာစာဘက် - အမည်၊နေရပ်လိပ်စာ၊မွေးသက္ကရာဇ်၊ကျား၊မ၊ဓာတ်ပုံ၊အကျိုးသက်ရောက်မှုကာလ
- ကျောဘက် - တစ်ဦးချင်းနံပါတ်



မျက်နှာစာဘက်



ကျောဘက်

(၂) တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်ကို မည်သို့သောအချိန်၌ အသုံးပြုရမည်နည်း

- တရားဝင် ကာယကံရှင်အတည်ပြုစာရွက်စာတမ်းအဖြစ် အသုံးပြုလိုလျှင်
- ဝင်ငွေခွန်ဆောင်ရန်အကြောင်းကြားခြင်းအတွက်Onlineမှ ဆောင်ရွက်လိုလျှင်
- ကလေးသူငယ်ဆိုင်ရာထောက်ပံ့ကြေးနှင့်စောင့်ရှောက်ရေးဂေဟာသို့ပို့ဆောင်ရန်အတွက် လျှောက်လွှာတင်ခြင်းကို Onlineမှဆောင်ရွက်လိုလျှင်
- Convenient Store၌ နေထိုင်မှုမှတ်တမ်းမိတ္တူစသည့် သက်သေခံစာရွက်စာတမ်းများကိုရယူလိုလျှင် (ပိတ်ရက်၌လည်းရယူနိုင်သည်။မြို့နယ်ရပ်ကွက်ကျေးရွာရုံးပေါ်မူတည်၍ မရယူနိုင်ခြင်းများရှိသည်။)
- ကျန်းမာရေးအာမခံလက်မှတ်အဖြစ်အသုံးပြုလိုလျှင် (ဆေးရုံ ဆေးခန်းများနှင့် ဆေးဆိုင်များတွင် သင်၏ သီးသန့်နံပါတ်ကတ်ကို သုံးခြင်းဖြင့် ပိုကောင်းသော ဆေးဝါးကုသမှု ရရှိရန် သင်၏ ကျန်းမာရေးနှင့် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု ပေးသူများနှင့် မျှဝေနိုင်ပါမည်။)

အသုံးပြုနိုင်သော ဆေးကုသမှုအဖွဲ့အစည်း၊ ဆေးဆိုင်များကို ဖော်ပြပါ ဝက်ဘ်ဆိုက်တွင် ဖတ်ရှုပါ။

https://www.mhlw.go.jp/stf/index_16743.html



(၃) လျှောက်လွှာတင်ရန်နည်းလမ်း

ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်း နေရပ်လိပ်စာအတည်တကျဖြစ်ပြီး မြန်မာ့ရပ်ကွက်ကျေးရွာရုံး၌ ရွှေ့ပြောင်းမှု အကြောင်းကြားခြင်းပြုလုပ်သည့်အခါ တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ် လျှောက်လွှာကို တင်ပြနိုင်သည်။ (တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းချန်လှပ်)

ပထမဦးဆုံးလျှောက်လွှာတင်သည့်အခါ၌ အခမဲ့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

ပြောင်းရွှေ့မှုကိုအကြောင်းကြားသည့်အခါ၌ လျှောက်လွှာမတင်နိုင်ခဲ့သောသူသည် နောက်တစ်ရက်၌ ရုံးမှထုတ်ပေးသည့် တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်လျှောက်လွှာကို အိမ်သို့ပေးပို့မည်ဖြစ်သောကြောင့် ထိုလျှောက်လွှာကိုအသုံးပြုပြီး အောက်ပါနည်းလမ်းများဖြင့် လျှောက်ထားနိုင်သည်။

(၁) စမတ်ဖုန်းမှတစ်ဆင့် လျှောက်ထားပြီး

စမတ်ဖုန်းဖြင့် မျက်နှာပုံရိုက်ယူပြီး ရုံးမှထုတ်ပေးသော လျှောက်လွှာ စာရွက်၏ QR Code မှ ဝင်ဆိုက်သို့ ဝင်၍ လျှောက်ထားခြင်း

(၂) ကွန်ပျူတာမှတစ်ဆင့် လျှောက်ထားခြင်း

ဒစ်ဂျစ်တယ်ကင်မရာဖြင့် မျက်နှာပုံရိုက်ယူပြီး လျှောက်လွှာတင်ရန် ဝင်ဆိုက်သို့ ဝင်၍ လျှောက် ထားခြင်း

(၃) စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လျှောက်ထားခြင်း

ရုံးမှထုတ်ပေးသောလျှောက်လွှာ၌ဓာတ်ပုံကပ်၍လိုအပ်သည့်အချက်အလက်များကို ဖြည့်စွက်ကာ စာအိတ်ဖြင့် စာတိုက်ပုံးသို့ထည့်၍ ပေးပို့ခြင်း

(၄) အထောက်အထားပြုသုံးဓာတ်ပုံကို ရိုက်ကူးသည့်စက်ဖြင့် လျှောက်လွှာတင်ခြင်း (ကွန်ပျူတာစနစ် ပါသော အမျိုးအစားသာ)

စက်၏ ဖန်သားပြင်“Screen” မှ လုပ်ငန်းစဉ်များကို ပြုလုပ်ကာ ပိုက်ဆံထည့်ပြီး လျှောက်လွှာ၏ QR Codeကို Barcode Reader၌ ရှာဖွေကာ လိုအပ်သောအချက်အလက်များ ရေးဖြည့်၍ ဓာတ်ပုံ ရိုက်ကူးပေးပို့ခြင်း

(၅) မိမိနေထိုင်ရာရှိမြန်မာ့ရုံးသို့ပေးပို့လျှောက်ထားခြင်း(ခြွင်းချက်)

ရုံးမှထုတ်ပေးသည့် လျှောက်လွှာစာရွက်၌ လိုအပ်သည့်အချက်အလက်များကို ဖြည့်စွက်၍ မြန်မာ့ရပ်ကွက်ကျေးရွာရုံး သို့လျှောက်ထားခြင်း

* မြန်မာ့ရပ်ကွက်ကျေးရွာရုံး၏ ကောင်တာတွင် ထုတ်ပေးရန်အတွက် လိုအပ်သော ကာယကံရှင်ဖြစ်ကြောင်း အတည်ပြုစစ်ဆေးမှု ခံယူပြီး နောက်လျှောက်ထားပါက တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ် ကို စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လက်ခံရယူနိုင်သည်။

အသေးစိတ်ကို အောက်ပါ အင်တာနက်စာမျက်နှာတွင် ဖတ်ရှုပါ။

<https://www.kojinbango-card.go.jp/en-kofushinse/>



(၄) လက်ခံရယူရန်နည်းလမ်း

လျှောက်ထားပြီး ၁လခန့်အကြာတွင် မြန်မာ့ရပ်ကွက်ကျေးရွာရုံးမှ ပို့စကတ် ရောက်ရှိမည်။ထို ပို့စကတ်နှင့်အတူ လိုအပ်သည့်စာရွက်စာတမ်းများကိုယူဆောင်၍ တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်ကိုသွားရောက် ထုတ်ယူရမည်။

အသေးစိတ်ကို အောက်ပါ အင်တာနက်စာမျက်နှာတွင် ဖတ်ရှုပါ။

<https://www.kojinbango-card.go.jp/en-uketori/>



J-၃

တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်အသုံးပြုရာ၌ သတိပြုရန်အချက်များ

- အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာစသည်တို့၌ အပြောင်းအလဲရှိပါက နေထိုင်ရာမြို့နယ်သို့ အကြောင်းကြား ရမည်။
- တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်၏ သက်တမ်းကုန်ဆုံးချိန်မှာ နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား၏ နေထိုင်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးရက်စွဲနှင့် တူညီ သည်။
- သင်၏နေထိုင်မှုကာလကို သက်တမ်းတိုးပြီးနောက်၊ သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ သင်နေထိုင်သည့် စည်ပင်သာယာရေး ရုံးတွင် သင်၏ တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်၏ တရားဝင်သက်တမ်းကို သက်တမ်းတိုးပါ။
- * နေထိုင်ခွင့်ကာလကို သက်တမ်းတိုးပြီးလျှင်ပင် သင်၏ တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်၏ တရားဝင်သောကာလမှာ အလိုအလျောက် ထပ်တိုးသွားလိမ့်မည် မဟုတ်ပါ။ သင်၏ သီးသန့်နံပါတ်ကတ် သက်တမ်းကုန်ပါက၊ ၎င်းကို ပြန်ထုတ်ပေးရန် အခကြေးငွေ ကောက်ခံပါမည်။
- * နေထိုင်ခွင့်လျှောက်ထားသည့်အခါတွင် ပေါ်ပေါက်လာနိုင်သည့် အထူးကာလအတွက် သတိပြုရန် လိုအပ်ပါသည်။
တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်၏ သက်တမ်းမကုန်မီကာလမတိုင်မီတွင် နေထိုင်ခွင့်ကာလ တိုးမြှင့်ခွင့်မကျလာနိုင်ကြောင်း ကြိုတင်မျှော်မှန်းရပါက 2လကြာ (အထူးကာလ) တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်၏ သက်တမ်းကာလကို တိုးမြှင့်ရန်လိုအပ်ပါသည်။
နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြားရရှိပြီးနောက် နောက်တစ်ကြိမ် တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်၏ သက်တမ်းကာလကို နေထိုင်ခွင့်ကာလကုန်ဆုံးရက်စွဲအသစ် အထိ တိုးမြှင့်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

အသေးစိတ်ကို အောက်ပါ အင်တာနက်စာမျက်နှာတွင် ဖတ်ရှုပါ။

https://www.soumu.go.jp/main_sosiki/jichi_gyousei/c-gyousei/zairyu/english/basic_resident_registration_card.html



J-၄

တခြား

တခြား အကြောင်းအရာများကို အောက်ပါအင်တာနက်စာမျက်နှာတွင် ဖတ်ရှုပါ။

တစ်ဦးချင်းနံပါတ်စနစ်

<https://www.digital.go.jp/policies/mynumber/>

တစ်ဦးချင်းနံပါတ်ကတ်

<https://www.kojinbango-card.go.jp/en/>



ဖုန်းဖြင့်ဆက်သွယ်မေးမြန်းမှုများလည်း ပြုလုပ်နိုင်သည်။

Call Centre

(တနင်္လာမှသောကြာ 9:30-20:00 စနေ၊တနင်္ဂနွေ၊အစိုးရရုံးပိတ်ရက်9:30-17:30)

◎ ဂျပန်ဘာသာ

ဖုန်းနံပါတ် ၀၁၂၀-၉၅-၀၁၇၈

◎ အင်္ဂလိပ်ဘာသာ၊ တရုတ်ဘာသာ၊ ကိုရီးယားဘာသာ၊ စပိန်ဘာသာ၊ ပေါ်တူဂီဘာသာ

ဖုန်းနံပါတ် ၀၁၂၀-၀၁၇၈-၂၇